

# Sprachtraining

## Deutsch für Spezialisten: Finanzen

### Termin

06-07.09.2021  
10:00-17:00

### Ort

Warschau, ul. Zielna, Instytut Austriacki

Kennen Sie den Unterschied zwischen Rückstellungen und Rücklagen? Was unterscheidet Kostenarten von Kostenstellen? Was sind geringwertige Wirtschaftsgüter? Eigenkapitalrentabilität oder Eigenkapitalquote? Machen Ihnen diese und weitere Fachbegriffe auf Deutsch manchmal Schwierigkeiten? Dann ist unser *fachbezogenes Sprachtraining für Spezialisten im Bereich Finanzen* sicherlich hilfreich.

In der zweitägigen Veranstaltung werden wir uns mit dem Fachwortschatz aus dem Bereich Bilanzierung, Unternehmensziele und Kennzahlen sowie Kostenrechnung beschäftigen. Sie bekommen das notwendige sprachliche Rüstzeug, damit Sie sich in fachlichen Kontakten mit deutschsprachigen KollegInnen und Vorgesetzten besser zurechtfinden. Gleichzeitig wiederholen Sie Grundwissen aus den o.g. Bereichen und können eventuelle Unterschiede zwischen dem polnischen und deutsch/österreichischem System feststellen. Mit dem erlernten Fachwortschatz können Sie Missverständnisse vorbeugen bzw. Arbeitsaufträge unproblematisch und qualifiziert erledigen. Die umfangreichen Seminarunterlagen laden zum Nachschlagen, Wiederholen aber auch zum Vertiefen der Materie nach unserem Treffen ein.

Während des Trainings haben Sie die Möglichkeit der Präsentation zu folgen sowie in Gruppen oder alleine zu arbeiten. Wir werden uns Fallbeispiele ansehen, in verschiedenen Tests können Sie das Erlernte immer gleich überprüfen.

Das Training richtet sich an Personen die über gute Kenntnisse der deutschen Sprache auf dem Niveau B1 verfügen.

# Programm

## Tag 1

Kennenlernen und Vorstellen des Seminarprogramms

- 1. Der Jahresabschluss auf Deutsch.** Ziel: Einen Jahresabschluss auf Deutsch lesen, in seinen Grundzügen verstehen und erste Schlüsse daraus ziehen können. Die im Jahresabschluss vorkommenden wesentlichen Begriffe erläutern können.

- Aufbau einer Bilanz
- Inventur
- Periodenreines Ergebnis
- GuV – Rechnung in Staffelform
- Analyse der GuV-Rechnung
- Analyse des Jahresabschlusses

Im Mittelpunkt unseres Interesses steht der deutsche Wortschatz. Wir werden die Fachbegriffe gleich in Diskussionen, Fallbeispielen und Sprachspielen anwenden.

- 2. Unternehmensziele und Kennzahlen Teil 1.** Ziel: Die wichtigsten Ziele eines Unternehmens erläutern können. Kennzahlen, die diesen Unternehmenszielen entsprechen, erläutern und mit deren Grundformeln berechnen können

- Wirtschaftlichkeit
- Eigenkapitalrentabilität
- Gesamtkapitalrentabilität
- Liquiditäten

Im Mittelpunkt unseres Interesses steht der deutsche Wortschatz. Wir werden die Fachbegriffe gleich in Diskussionen und Fallbeispielen anwenden. Wir werden auch auf Deutsch rechnen.

## Tag 2

Wiederholung der Eckpunkte des ersten Seminartags

- 3. Unternehmensziele und Kennzahlen Teil 2.** Ziel: Die wichtigsten Ziele eines Unternehmens erläutern können. Kennzahlen, die diesen Unternehmenszielen entsprechen, erläutern und mit deren Grundformeln berechnen können

- Eigenkapitalquote
- Cash Flow
- Produktivität

Im Mittelpunkt unseres Interesses steht der deutsche Wortschatz. Wir werden die Fachbegriffe gleich in Diskussionen und Fallbeispielen anwenden. Wir werden auch auf Deutsch rechnen.

4. **Kostenrechnung.** Ziel: Die wichtigsten Ziele, Aufgaben und Grundbegriffe der Kostenrechnung erläutern können. Die ökonomischen Rahmenbedingungen für unternehmerische Entscheidungen erläutern können. Die Bedeutung des Deckungsbeitrags als zentralen Begriff der Kostenrechnung verstehen können. Die Ziele und den

Aufbau der Kostenstellenrechnung und der Profit Center-Rechnung sowie deren Bedeutung für Kostenbewusstsein und unternehmerisches Denken erläutern können.

- Begriffe der Kostenrechnung
- Preiskalkulation
- Kostenstellenrechnung
- Profit Center-Rechnung

## Trainer

**Thomas Holzmann** ist Leiter der Österreich Institut GMBH Polska. Er studierte in Wien, Prag und Warschau Slawistik. In Polen war er vorerst in Krakau als Bildungsbeauftragter für das österreichische Ministerium für Unterricht und kulturelle Angelegenheiten tätig. Seit 1997 leitet er das Österreich Institut in Warschau, seit 2005 ist er für die Gesamtleitung der polnischen Österreich Institute zuständig. Thomas Holzmann unterrichtet seit 20 Jahren Deutsch als Fremdsprache. Er ist lizenziertes EBCL (European Business Competence Licence/Europäischer Wirtschaftsführerschein) Trainer und ÖSD (Österreichisches Sprachdiplom) Prüfer.